

## THROUGH THE WINDOWS OF A LITTLE HOUSE

My tears flow still, nor aye of bitterness I'm quit, Bewildered as I am betwixten hope and fear..The Third Night of the Month.He abode weeping for the loss of his wife and children till the morning, when he went forth wandering at a venture, knowing not what he should do, and gave not over faring along the sea-shore days and nights, unknowing whither he went and taking no food therein other than the herbs of the earth and seeing neither man nor beast nor other living thing, till his travel brought him to the top of a mountain. He took up his sojourn in the mountain and abode there [awhile] alone, eating of its fruits and drinking of its waters. Then he came down thence and fared on along the high road three days, at the end of which time he came upon tilled fields and villages and gave not over going till he sighted a great city on the shore of the sea and came to the gate thereof at the last of the day. The gatekeepers suffered him not to enter; so he abode his night anhungred, and when he arose in the morning, he sat down hard by the gate..I am filled full of longing pain and memory and dole, iii. 15..106. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dccccix. To me your rigour love-delight, your distance nearness is; Ay, your injustice equity, and eke your wrath consent..When the king heard this, he bowed [his head] in perplexity and confusion and said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair."THE DISCIPLE'S STORY..Now the man who had stolen the clothes and forged a lie against the pious woman, pretending that he was her lover, sickened of a sore sickness, and his people took him up and set out with him to visit the holy woman, and Destiny brought them all together by the way. So they fared on, till they came to the city wherein the man dwelt for whom she had paid a thousand dirhems, to deliver him from torment, and found him about to travel to her, by reason of a sickness that had betided him. So they all fared on together, unknowing that the holy woman was she whom they had so foully wronged, and ceased not going till they came to her city and foregathered at the gates of her palace, to wit, that wherein was the tomb of the king's daughter.. The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply.. His love on him took pity and wept for his dismay: Of those that him did visit she was, as sick he lay.. Compared with thine enjoyment, the hardest things are light To win and all things distant draw near and easy be.. r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv.Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein.. v. The Stolen Purse dccccxcix. t. The Weaver who became a Physician by his Wife's Commandment dccccix.11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv."O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, 'They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike.'"When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithes.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.'When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be not said, 'The king saw on his bed a man with his wife and spared him.'"\* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne." "Who was Abou Sabir," asked the king, "and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king..So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied throughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the

names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.' When the prince came before him, he sought of him his daughter in marriage, and the king said, 'Indeed, thou art her equal, but none dare name a man to her, because of her aversion to men.' So the prince pitched his tents under the windows of the princess's palace, till one day he got hold of one of her favourite slave-girls and gave her wealth galore. Quoth she to him, 'Hast thou a wish?' 'Yes,' answered he and acquainted her with his case; and she said, 'Indeed thou putttest thyself in peril.' Then he abode, flattering himself with false hopes, till all that he had with him was gone and the servants fled from him; whereupon quoth he to one in whom he trusted, 'I am minded to go to my country and fetch what may suffice me and return hither.' And the other answered, 'It is for thee to decide.' So they set out to return, but the way was long to them and all that the prince had with him was spent and his company died and there abode but one with him, on whom he loaded what remained of the victual and they left the rest and fared on. Then there came out a lion and ate the servant, and the prince abode alone. He went on, till his beast stood still, whereupon he left her and fared on afoot till his feet swelled. As for the Khalif, he swooned away for laughing and said, "O Aboulhusn, thou wilt never cease to be a wag and do rarities and oddities!" Quoth he, "O Commander of the Faithful, I played off this trick, for that the money was exhausted, which thou gavest me, and I was ashamed to ask of thee again. When I was single, I could never keep money; but since thou marriedst me to this damsel here, if I possessed thy wealth, I should make an end of it. So, when all that was in my hand was spent, I wrought this trick, so I might get of thee the hundred dinars and the piece of silk; and all this is an alms from our lord. But now make haste to give me the thousand dinars and quit thee of thine oath." On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth." .? ? ? ? ? And when my feet trod earth, "Art slain, that we should fear," Quoth they, "or live, that we may hope again thy sight?" .? ? ? ? ? A sun [is my love;] but his heat in mine entrails still rageth, concealed; A moon, in the hearts of the folk he riseth, and not in the sky..Wife and the Learned Man, Khelbes and his, i. 301..? ? ? ? ? For those whom we cherish are parted and gone; They have left us in torment to pine for dismay..? ? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor.101. The Mad Lover ccccxii. Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the cadî knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother. (176). Would God upon that bitterest day, when my death calls for me, i. 47. When the evening evened, the king bade fetch the vizier and required of him the story of the journeyman and the girl. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O august king, that.18. Ardeshir and Heyat en Nufous cccclxiv. The Twenty-fifth Night of the Month. Then said the sharper, 'O folk, this is my friend and I deposited with him a deposit, but he denieth it; so in whom shall the folk put trust after this?' And they said, 'This (49) is a man of worth and we have found in him nought but trustiness and loyalty and good breeding, and he is endowed with understanding and generosity. Indeed, he avoucheth no falsehood, for that we have consorted with him and mixed with him and he with us and we know the sincerity of his religion.' Then quoth one of them to the merchant, 'Harkye, such an one! Bethink thee and consult thy memory. It may not be but that thou hast forgotten.' But he said, 'O folk, I know nothing of that which he saith, for indeed he deposited nought with me.' And the affair was prolonged between them. Then said the sharper to the merchant, 'I am about to make a journey and have, praised be God the Most High, wealth galore, and this money shall not escape me; but do thou swear to me.' And the folk said, 'Indeed, this man doth justice upon himself.' (50) Whereupon the merchant fell into that which he disliked (51) and came near upon [suffering] loss and ill repute..? ? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dcccclxxx. The folk took compassion on him and gave him to eat and drink and he abode with them awhile. Then he questioned them of the way that led to the kingdom of his uncle Belehwan, but told them not that he was his uncle. So they taught him the way and he ceased not to go barefoot, till he drew near his uncle's capital, and he naked and hungry, and indeed his body was wasted and his colour changed. He sat down at the gate of the city, and presently up came a company of King Belehwan's chief officers, who were out a-hunting and wished to water their horses. So they lighted down to rest and the youth accosted them, saying, 'I will ask you of somewhat, wherewith do ye acquaint me.' Quoth they, 'Ask what thou wilt.' And he said, 'Is King Belehwan well?' They laughed at him and answered, 'What a fool art thou, O youth! Thou art a stranger and a beggar, and what concern hast thou with the king's health?' Quoth he, 'Indeed, he is my uncle;' whereat they marvelled and said, 'It was one question (135) and now it is become two.' Then said they to him, 'O youth, it is as thou wert mad. Whence pretendest thou to kinship with the king? Indeed, we know not that he hath aught of kinsfolk, except a brother's son, who was prisoned with him, and he despatched him to wage war upon the infidels, so that they slew him.' 'I am he,' answered Melik Shah, 'and they slew me not, but there betided me this and that.' .? ? ? ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194). As for the woman, whenas the man went out from her, she resolved to depart; so she went forth, saying in herself, 'There is no journeying for me in woman's attire.' Then she donned men's apparel, such as is worn of the pious, and set out and wandered over the earth; nor did she leave going till she entered a certain city. Now the king of that

city had an only daughter in whom he gloried and whom he loved, and she saw the devotee and deeming her a pilgrim youth, said to her father, 'I would fain have this youth take up his abode with me, so I may learn of him wisdom and renunciation and religion.' Her father rejoiced in this and commanded the [supposed] pilgrim to take up his sojourn with his daughter in his palace. Now they were in one place and the king's daughter was strenuous to the uttermost in continence and chastity and nobility of mind and magnanimity and devotion to the worship of God; but the ignorant slandered her (5) and the folk of the realm said, 'The king's daughter loveth the pilgrim youth and he loveth her.' Then Selim turned to Selma and said to her, 'O sister mine, how deemest thou of this calamity and what counsell'est thou thereanent?' 'O my brother,' answered she, 'indeed I know not what I shall say concerning the like of this; but he is not disappointed who seeketh direction [of God], nor doth he repent who taketh counsel. One getteth not the better of the traces of burning by (68) haste, and know that this is an affliction that hath descended on us; and we have need of management to do it away, yea, and contrivance to wash withal our shame from our faces.' And they gave not over watching the gate till break of day, when the young man opened the door and their mother took leave of him; after which he went his way and she entered, she and her handmaid..? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv.Son, The Rich Man and his Wasteful, i. 252..Now, by the ordinance of God the Most High, a company of thieves fell in upon a caravan hard by that mountain and made prize of that which was with them of merchandise. Then they betook themselves to the mountain, so they might share their booty, and looking at the foot thereof, espied the gown of brocade. So they descended, to see what it was, and finding the child wrapped therein and the gold laid at his head, marvelled and said, "Extolled be the perfection of God! By what wickedness cometh this child here?" Then they divided the money between them and the captain of the thieves took the boy and made him his son and fed him with sweet milk and dates, till he came to his house, when he appointed him a nurse, who should rear him..? ? ? ? g. The Fuller and his Wife dcccxcvi.? ? ? ? Read thou my writ and apprehend its purport, for my case This is and fate hath stricken me with sorrows past allay..81. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi cccxcii.Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:Next morning, he again took up the bier and went round with it as before, in quest of alms. Presently, the master of police, who was of those who had given alms on account of the supposed dead man on the previous day, met him; so he was angered and fell on the porters and beat them and took the [supposed] dead body, saying, 'I will bury him and earn the reward [of God].' (35) So his men took him up and carrying him to the prefecture, fetched grave-diggers, who dug him a grave. Then they bought him a shroud and perfumes (36) and fetched an old man of the quarter, to wash him. So he recited over him [the appointed prayers and portions of the Koran] and laying him on the bench, washed him and shrouded him. After he had shrouded him, he voided; (37) so he renewed the washing and went away to make his ablutions, (38) whilst all the folk departed, likewise, to make the [obligatory] ablution, previously to the funeral..Indeed, many of the notables of the people have sought her of me in marriage, but I would not marry her to any, for that, one night, I saw, in a dream, the balance aforesaid set up and men and women being weighed, one against the other, therein, and meseemed I saw thee [and her] and it was said to me, "This is such a man, (217) the allotted portion of such a woman." (218) Wherefore I knew that God the Most High had allotted unto her none other than thyself, and I choose rather to marry thee to her in my lifetime than that thou shouldst marry her after my death.'Now, as destiny would have it, a certain jeweller of the town had been robbed of ten pearls, like unto those which were with the merchant; so, when he saw the two pearls in the broker's hand, he said to him, 'To whom do these pearls belong?' and the broker answered, 'To yonder man.' [The jeweller looked at the merchant and] seeing him in sorry case and clad in tattered clothes, misdoubted of him and said to him (purposing to surprise him into confession), 'Where are the other eight pearls?' The merchant thought he asked him of those which were in the gown and answered, 'The thieves stole them from me.' When the jeweller heard his reply, he doubted not but that it was he who had taken his good; so he laid hold of him and haling him before the chief of the police, said to him, 'This is the man who stole my pearls: I have found two of them upon him and he confesseth to the other eight.'? ? ? ? Sandhill (132) and down (133) betwixt there blooms a yellow willow-flower, (134) Pomegranate-blossoms (135) and for fruits pomegranates (136) that doth bear..Ilan Shah and Abou Temam, Story of, i. 126..I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255..One day, the Commander of the Faithful's breast was straitened; so he sent after his Vizier Jaafer the Barmecide and Ishac the boon-companion and Mesrour the eunuch, the swordsman of his vengeance; and when they came, he changed his raiment and disguised himself, whilst Jaafer [and Ishac] and Mesrour and El Fezll (164) and Younus (165) (who were also present) did the like. Then he went out, he and they, by the privy gate, to the Tigris and taking boat, fared on till they came to near Et Taf, (166) when they landed and walked till they came to the gate of the thoroughfare street. (167) Here there met them an old man, comely of hoariness and of a venerable and dignified bearing, pleasing (168) of aspect and apparel. He kissed the earth before Ishac el Mausili (for that he knew but him of the company, the Khalif being disguised, and deemed the others certain of his friends) and said to him, 'O my lord, there is presently with me a slave-girl, a lutanist, never saw eyes the like of her nor the like of her grace, and indeed I was on my way to pay my respects to thee and give thee to know of her; but Allah, of His favour, hath spared me the trouble. So now I desire to show her to thee, and if she be to thy liking, well and good: else I will sell her.' Quoth Ishac, 'Go before me to thy barrack, till I come to thee and see her.'There was once, of old time, a hawk who made himself a nest hard by that of a locust, and the latter gloried in his neighbourhood and betaking herself to him, saluted him and said, "O my lord and chief of the birds, indeed the nearness unto thee delighteth me and thou honourest me with thy neighbourhood and my soul is fortified with thee." The hawk thanked her for this and there

ensued friendship between them. One day, the locust said to the hawk, "O chief of the birds, how cometh it that I see thee alone, solitary, having with thee no friend of thy kind of the birds, to whom thou mayst incline in time of easance and of whom thou mayst seek succour in time of stress? Indeed, it is said, 'Man goeth about seeking the ease of his body and the preservation of his strength, and in this there is nought more necessary to him than a friend who shall be the completion of his gladness and the mainstay of his life and on whom shall be his dependence in his stress and in his ease.' Now I, albeit I ardently desire thy weal in that which beseemeth thy condition, yet am I weak [and unable] unto that which the soul craveth; but, if thou wilt give me leave, I will seek out for thee one of the birds who shall be conformable unto thee in thy body and thy strength." And the hawk said, "I commit this to thee and rely upon thee therein." When Er Reshid came to the throne, he invested Jaafer ben Yehya ben Khalid el Bermeki (156) with the vizierate. Now Jaafer was eminently distinguished for generosity and munificence, and the stories of him to this effect are renowned and are written in the books. None of the viziers attained to the rank and favour which he enjoyed with Er Reshid, who was wont to call him brother (157) and used to carry him with him into his house. The period of his vizierate was nineteen years, (158) and Yehya one day said to his son Jaafer, "O my son, what time thy reed trembleth, water it with kindness." (159) Opinions differ concerning the reason of Jaafer's slaughter, but the better is as follows. Er Reshid could not brook to be parted from Jaafer nor from his [own] sister Abbaseh, daughter of El Mehdi, a single hour, and she was the loveliest woman of her time; so he said to Jaafer, "I will marry thee to her, that it may be lawful to thee to look upon her, but thou shalt not touch her." [Accordingly, they were married] and they used both to be present in Er Reshid's sitting chamber. Now the Khalif would rise bytimes [and go forth] from the chamber, and they being both young and filled with wine, Jaafer would rise to her and swive her. She conceived by him and bore a handsome boy and fearing Er Reshid, despatched the newborn child by one of her confidants to Mecca the Holy, may God the Most High advance it in honour and increase it in veneration and nobility and magnification! The affair abode concealed till there befell despite between Abbaseh and one of her slave-girls, whereupon the latter discovered the affair of the child to Er Reshid and acquainted him with its abiding-place. So, when the Khalif made the pilgrimage, he despatched one who brought him the boy and found the affair true, wherefore he caused befall the Barmecides that which befell. (160).22. El Hejjaj and the three Young Men cccxxxiv. ? ? ? ? h. The Drop of Honey dccccxxxvi. When it was night, the king summoned the vizier and sought of him the hearing of the [promised] story. "Harkening and obedience," replied Er Rehwan, "Know, O august king, that. ? ? ? ? The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew; When King Shehriyar heard his brother's words, he rejoiced with an exceeding joy and said, "Verily, this is what I had wished, O my brother. So praised be God who hath brought about union between us!" Then he sent after the Cadis and learned men and captains and notables, and they married the two brothers to the two sisters. The contracts were drawn up and the two kings bestowed dresses of honour of silk and satin on those who were present, whilst the city was decorated and the festivities were renewed. The king commanded each amir and vizier and chamberlain and deputy to decorate his palace and the folk of the city rejoiced in the presage of happiness and content. Moreover, King Shehriyar bade slaughter sheep and get up kitchens and made bride-feasts and fed all comers, high and low. Then he took my clothes and washed them and dried them, and put them on me; after which he said to me, "Get thee gone to thy house." So I returned to my house and he accompanied me, till I came thither, when he said to me, "May God not forsake thee! I am thy friend [such an one, who used to take of thee goods on credit,] and I am beholden to thee for kindness; but henceforward thou wilt never see me more." When El Abbas heard Hudheifeh's challenge and saw Saad in this case, he came up to the latter and said to him, "Wilt thou give me leave to reply to him and I will stand thee in stead in the answering of him and the going forth to battle with him and will make myself thy sacrifice?" Saad looked at him and seeing valour shining from between his eyes, said to him, "O youth, by the virtue of the Chosen [Prophet,] (whom God bless and keep,) tell me [who thou art and] whence thou comest to our succour." "This is no place for questioning," answered the prince; and Saad said to him, "O champion, up and at Hudheifeh! Yet, if his devil prove too strong for thee, afflict not thyself in thy youth." (71) Quoth El Abbas, "It is of Allah that help is to be sought," (72) and taking his arms, fortified his resolution and went down [into the field], as he were a castle of the castles or a piece of a mountain. Twere better and meet thy presence to leave, For, if the eye see not, the heart doth not grieve. When she had made an end of her song, the Commander of the Faithful said to her, "O damsel, thou art in love." "Yes," answered she. And he said, "With whom?" Quoth she, "With my lord and my master, my love for whom is as the love of the earth for rain, or as the love of the female for the male; and indeed the love of him is mingled with my flesh and my blood and hath entered into the channels of my bones. O Commander of the Faithful, whenas I call him to mind, mine entrails are consumed, for that I have not accomplished my desire of him, and but that I fear to die, without seeing him, I would assuredly kill myself." And he said, "Art thou in my presence and bespeakest me with the like of these words? I will assuredly make thee forget thy lord." Thereupon the king went in to his mother and questioned her of his father, and she told him that the king her husband was weak; (211) 'wherefore,' quoth she, 'I feared for the kingdom, lest it pass away, after his death; so I took to my bed a young man, a baker, and conceived by him [and bore a son]; and the kingship came into the hand of my son, to wit, thyself.' So the king returned to the old man and said to him, 'I am indeed the son of a baker; so do thou expound to me the means whereby thou knewest me for this.' Quoth the other, 'I knew that, hadst thou been a king's son, thou wouldst have given largesse of things of price, such as rubies [and the like]; and wert thou the son of a Cadi, thou hadst given largesse of a dirhem or two dirhems, and wert thou the son of a merchant, thou hadst given wealth galore. But I saw that thou guerdonest me not but with cakes of bread [and other victual], wherefore I knew that thou wast the son of a baker.' Quoth the king, 'Thou hast hit the mark.' And he gave him wealth galore and advanced him to high estate." Sindbad the Sailor, The Seventh

Voyage of, iii. 224..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? ? The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail..Thief and the Woman, The, i. 278.1. The Merchant and the Genie i.Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3..Second Officer's Story, The, ii. 134..? ? ? ? ? j. The Two Kings dcxvi.NOUREDDIN ALI OF DAMASCUS AND THE DAMSEL SITT EL MILAH. (1).When the evening came and the king sat in his privy chamber, he summoned the vizier and required of him the story of the thief and the woman. Quoth the vizier, "Know, O king, that.Sixth Officer's Story, The, ii. 146..? ? ? ? ? b. The Second Old Man's Story ii.Then she wept till her voice rose high and her lamentation was discovered [to those without]; after which she again began to drink and plying the old man with wine, sang the following verses:..? ? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.When her master heard this, his reason fled for joy and he went to his friend the draper and said to him, "Thou wast right in the matter of the damsel, for that she is enamoured of the young Damascene; so how shall I do?" Quoth the other, "Go to the bazaar and when thou seest him, salute him and say to him, 'Indeed, thy departure the other day, without accomplishing thine occasion, was grievous to me; so, if thou be still minded to buy the girl, I will abate thee an hundred dinars of that which thou badest for her, by way of hospitable entreatment of thee and making myself agreeable to thee; for that thou art a stranger in our land.' If he say to thee, 'I have no desire for her' and hold off from thee, know that he will not buy; in which case, let me know, so I may contrive thee another device; and if he say to thee other than this, conceal not from me aught..When the king heard this story, he was fortified in his resolve to spare the vizier and to leave haste in an affair whereof he was not assured; so he comforted him and bade him withdraw to his lodging..75. The Imam Abou Yousuf with Haroun er Reshld and Zubeideh ccclxxxviii.As an instance of the extreme looseness with which the book was edited, I may observe that the first four Vols. were published without tables of contents, which were afterwards appended en bloc to the fifth Volume. The state of corruption and incoherence in which the printed Text was placed before the public by the two learned Editors, who were responsible for its production, is such as might well drive a translator to despair: the uncorrected errors of the press would alone fill a volume and the verse especially is so corrupt that one of the most laborious of English Arabic scholars pronounced its translation a hopeless task. I have not, however, in any single instance, allowed myself to be discouraged by the difficulties presented by the condition of the text, but have, to the best of my ability, rendered into English, without abridgment or retrenchment, the whole of the tales, prose and verse, contained in the Breslau Edition, which are not found in those of Calcutta (1839-42) and Boulac. In this somewhat ungrateful task, I have again had the cordial assistance of Captain Burton, who has (as in the case of my "Book of the Thousand Nights and One Night") been kind enough to look over the proofs of my translation and to whom I beg once more to tender my warmest thanks..? ? ? ? ? Whenas the couriers came with news of thee, how fair Thou wast and sweet and how thy visage shone with light,.Relief of God, Of the Speedy, i. 174..After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony."..? ? ? ? ? In my tears I have a witness; when I call thee to my mind, Down my cheeks they run like torrents, and I cannot stay their flight..Then the rest of the women of the palace came all to him and lifted him into a sitting posture, when he found himself upon a couch, stuffed all with floss-silk and raised a cubit's height from the ground. (19) So they seated him upon it and propped him up with a pillow, and he looked at the apartment and its greatness and saw those eunuchs and slave-girls in attendance upon him and at his head, whereat he laughed at himself and said, "By Allah, it is not as I were on wake, and [yet] I am not asleep!" Then he arose and sat up, whilst the damsels laughed at him and hid [their laughter] from him; and he was confounded in his wit and bit upon his finger. The bite hurt him and he cried "Oh!" and was vexed; and the Khalif watched him, whence he saw him not, and laughed..Now it befell, by the ordinance of God the Most High and His providence, that Caesar, king of the Greeks, the husband of Melik Shah's mother Shah Khatoun, [went forth to the chase that day]. He started a head of game, he and his company, and chased it, till they came up with it by that pit, whereupon one of them lighted down from his horse, to slaughter it, hard by the mouth of the pit. He heard a sound of low moaning from the bottom of the pit} so he arose and mounting his horse, waited till the troops were assembled. Then he acquainted the king with this and he bade one of his servants [descend into the pit]. So the man descended and brought out the youth [and the eunuch], aswoon..The Fourth Day..Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself

to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, 'I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter].'.? ? ? ? ? So I stretch out my root neath the flood And my branches turn back to it there..? ? ? ? ? b. The Second Officer's Story dccccxxii.? ? ? ? ? I view her with yearning eyes and she seems to me A moon of the summer, set in a winter's night..? ? ? ? ? Ay, and the monks, for on the Day of Palms a fawn there was Among the servants of the church, a loving blithe and gay..Then he sent for the old man, the Muezzin, and when the messenger came to him and told him that the Commander of the Faithful sought him, he feared the denunciation of the damsel and accompanied him to the palace, walking and letting wind (44) as he went, whilst all who passed him by laughed at him. When he came into the presence of the Commander of the Faithful, he fell a-trembling and his tongue was embarrassed, [so that he could not speak]. The Khalif laughed at him and said to him, "O elder, thou hast done no offence; so [why] fearest thou?" "O my lord," answered the old man (and indeed he was in the sorest of that which may be of fear,) "by the virtue of thy pure forefathers, indeed I have done nought, and do thou enquire of my conduct." The Khalif laughed at him and ordering him a thousand dinars, bestowed on him a sumptuous dress of honour and made him chief of the Muezzins in his mosque..? ? ? ? ? e. King Dadbin and his Viziers cccclv.Meinsoun drank off his cup and said to her, 'Well done, O perfect of attributes!' Then he signed to her and was absent awhile, after which he returned and with him a tray of jewels worth an hundred thousand dinars, [which he gave to Tuhfeh]. So Kemeriyeh arose and bade her slave-girl open the closet behind her, wherein she laid all that wealth. Then she delivered the key to Tuhfeh, saying, 'All that cometh to thee of riches, lay thou in this closet that is by thy side, and after the festival, it shall be carried to thy palace on the heads of the Jinn.' Tuhfeh kissed her hand, and another king, by name Munir, took the cup and filling it, said to her, 'O fair one, sing to me over my cup upon the jasmine.' 'Hearkening and obedience,' answered she and improvised the following verses:..? ? ? ? ? O thou that questionest the lily of its scent, Give ear unto my words and verses thereanent..? ? ? ? ? c. The Fuller and his Son dlxxix.115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii.? ? ? ? ? Saying, "Thy fill of union take; no spy is there on us, Whom we should fear, nor yet reproach our gladness may abate."The Eight Night of the Month.Queen Shuaaeh was moved to exceeding delight and emptying her cup, gave Tuhfeh an hundred thousand dinars. Then arose Iblis (may God curse him!) and said, 'Verily, the dawn gleameth.' Whereupon the folk arose and disappeared, all of them, and there abode not one of them save Tuhfeh, who went forth to the garden and entering the bath, made her ablutions and prayed that which had escaped her of prayers. Then she sat down and when the sun rose, behold, there came up to her near an hundred thousand green birds; the branches of the trees were filled with their multitudes and they warbled in various voices, whilst Tuhfeh marvelled at their fashion. Presently, up came eunuchs, bearing a throne of gold, set with pearls and jewels and jacinths white and red and having four steps of gold, together with many carpets of silk and brocade and Egyptian cloth of silk welted with gold. These latter they spread amiddleward the garden and setting up the throne thereon, perfumed the place with virgin musk and aloes and ambergris..THE FAVOURITE AND HER LOVER. (174).Officer's Story, The Eleventh, ii. 175..It befell, one day of the days, that King Bihkerd embarked in a ship and put out to sea, so he might fish; but the wind blew on them and the ship foundered. The king won ashore on a plank, unknown of any, and came forth, naked, on one of the coasts; and it chanced that he landed in the country whereof the father of the youth aforesaid, [his sometime servant], was king. So he came in the night to the gate of the latter's city and [finding it shut], took up his lodging [for the night] in a burying-place there..Asleep and Awake, i. 5..?Story of the Merchant and His Sons..?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..So saying, he spat in her face and went out from her; whilst Shah Khatoun made him no answer, knowing that, if she spoke at that time, he would not credit her speech. Then she humbled herself in supplication to God the Most High and said, 'O God the Great, Thou knowest the hidden things and the outward parts and the inward' If an advanced term (137) be [appointed] to me, let it not be deferred, and if a deferred one, let it not be advanced!' On this wise she passed some days, whilst the king fell into perplexity and forswore meat and drink and sleep and abode knowing not what he should do and saying [in himself], 'If I kill the eunuch and the youth, my soul will not be solaced, for they are not to blame, seeing that she sent to fetch him, and my heart will not suffer me to slay them all three. But I will not be hasty in putting them to death, for that I fear repentance.' Then he left them, so he might look into the affair..? ? ? ? ? Were I cut off, beloved, from hope of thy return, Slumber, indeed, for ever my wakeful lids would flee..The folk of the quarter heard him and assembled under the window; and when he was ware of them, he opened the window and said to them, "Are ye not ashamed, O pimps? Every one in his own house doth what he will and none hindereth him; but we drink one poor day and ye assemble and come, cuckoldy varlets that ye are! To-day, wine, and to-morrow [another] matter; and from hour to hour [cometh] relief." So they laughed and dispersed. Then the girl drank till she was intoxicated, when she called to mind her lord and wept, and the old man said to her, "What maketh thee weep, O my lady?" "O elder," replied she, "I am a lover and separated [from him I love]." Quoth he, "O my lady, what is this love?" "And thou," asked she, "hast thou never been in love?" "By Allah, O my lady," answered he, "never in all my life heard I of this thing, nor have I ever known it! Is it of the sons of Adam or of the Jinn?" She laughed and said, "Verily, thou art even as those of whom the poet speaketh, when as he saith ..." And she repeated the following verses:..King Bihkerd, Story of, i. 121..? ? ? ? ? My virtues 'mongst men are extolled and my glory and station rank high..As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false,

for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Harkening and obedience," answered Shehrzad. "It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows: 113. Nouredin Ali and Sitt el Milah dcccclviii. 137. Otbeh and Reyya dclxxx. And when she had made an end of her song, she wept sore..? ? ? ? ? c. The King who knew the Quintessence of Things dcccxc. When Zuheir heard his words, he bade smite off his head; but his Vizier said to him, "Slay him not, till his friend be present." So he commanded the two slaves to fetch his friend; whereupon they repaired to El Abbas and called to him, saying, "O youth, answer the summons of King Zuheir." "What would the king with me?" asked he, and they answered, "We know not." Quoth he, "Who gave the king news of me?" "We went to draw water," answered they, "and found a man by the water. So we questioned him of his case, but he would not acquaint us therewith; wherefore we carried him perforce to King Zuheir, who questioned him of his case and he told him that he was going to Akil. Now Akil is the king's enemy and he purposeth to betake himself to his camp and make prize of his offspring and cut off his traces." "And what," asked El Abbas, "hath Akil done with King Zuheir?" And they replied, "He engaged for himself that he would bring the king every year a thousand dinars and a thousand she-camels, besides a thousand head of thoroughbred horses and two hundred black slaves and fifty slave-girls; but it hath reached the king that Akil purposeth to give nought of this; wherefore he is minded to go to him. So hasten thou with us, ere the king be wroth with thee and with us." ? ? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dcccclii. So saying, he put his hand to his poke and bringing out therefrom three hundred dinars, gave them to the merchant, who said in himself, "Except I take the money, he will not abide in the house." So he pouched the money and sold him the house, taking the folk to witness against himself of the sale. Then he arose and set food before El Abbas and they ate of the good things which he had provided; after which he brought him dessert and sweetmeats. They ate thereof till they had enough, when the tables were removed and they washed their hands with rose-water and willow-flower-water. Then the merchant brought El Abbas a napkin perfumed with the fragrant smoke of aloes-wood, on which he wiped his hand, (80) and said to him, "O my lord, the house is become thy house; so bid thy servant transport thither the horses and arms and stuffs." El Abbas did this and the merchant rejoiced in his neighbourhood and left him not night nor day, so that the prince said to him, "By Allah, I distract thee from thy livelihood." "God on thee, O my lord," replied the merchant, "name not to me aught of this, or thou wilt break my heart, for the best of traffic is thy company and thou art the best of livelihood." So there befell strait friendship between them and ceremony was laid aside from between them. Death, The Man whose Caution was the Cause of his, i. 291. Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful.' ? ? ? ? ? Then was my heart by that which caused my agitation seared, And from mine eyelids still the tears poured down without relent.. So he went round about, as the druggist bade him, till the sun grew hot, but found none drinking. Then he entered a by-street, that he might rest himself, and seeing there a handsome and lofty house, stood in its shade and fell to observing the goodliness of its ordinance. As he was thus engaged, behold, a window opened and there appeared thereat a face, as it were the moon. Quoth she, (193) 'What aileth thee to stand there? Dost thou want aught?' And he answered, 'I am a stranger,' and acquainted her with his case; whereupon quoth she, 'What sayst thou to meat and drink and the enjoyment of a fair-face[d one] and getting thee what thou mayst spend?' 'O my lady,' answered he, 'this is my desire and that in quest whereof I am going about.' The Sixth Night of the Month. Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193..52. The Devout Israelite cccxlviii. King Shah Bekht and His Vizier Er Rehwan. Selim abode in the governance, invested with the sultanate, and ruled the people a whole year, after which he returned to El Mensoureh and sojourned there another year. And he [and his wife] ceased not to go from city to city and abide in this a year and that a year, till he was vouchsafed children and they grew up, whereupon he appointed him of his sons, who was found fitting, to be his deputy in [one] kingdom [and abode himself in the other]; and he lived, he and his wife and children, what while God the Most High willed. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this story rarer or more extraordinary than that of the king of Hind and his wronged and envied vizier."

[Biographie Politique Des Deputes Session de 1831](#)

[Trois Femmes](#)

[Memoires DUne Fille de Qualite Qui Ne SEst Point Retiree Du Monde Vol 2](#)

[Historical Trends in Poverty and Family Income Hearing Before the Subcommittee on Human Resources of the Committee on Ways and Means House of Representatives One Hundred Third Congress First Session October 26 1993](#)

[Saint-Simon La France de Louis XIV](#)

[In Sight of the Goddess A Tale of Washington Life](#)

[Le Poete Ou Memoires DUn Homme de Lettres Ecrits Par Lui-Meme Vol 1 Augmentee DUne Notice Biographique Et de la Clef Des Noms Des Principaux Personnages](#)

[Bulletins of the Geographical Society of Philadelphia Vol 2 May 1896-December 1900](#)

[On the Diagnosis and Treatment of the Varieties of Dyspepsia Considered in Relation to the Pathological Origin of the Different Forms of Indigestion](#)

[Rue de la Paix La Roman](#)

[Public Recreation Facilities](#)

[Impressions de Voyage Vol 1 Le Speronare](#)

[Index of Economic Material in Documents of the States of the United States Massachusetts 1789-1904 Prepared for the Department of Economics and Sociology of the Carnegie Institution of Washington](#)

[The Westcotes](#)

[Competition in the Airline Industry Hearing Before the Subcommittee on Economic and Commercial Law of the Committee on the Judiciary House of Representatives One Hundred Third Congress First Session June 9 1993](#)

[The Works of the REV John Wesley MA Vol 27 Late Fellow of Lincoln-College Oxford](#)

[The Siren Vol 21 September 1930](#)

[The Works of the Rev John Wesley MA Vol 26 Late Fellow of Lincoln-College Oxford](#)

[Past and Present School Activities and School Program of the Methodist Episcopal Church South in Seven Centers of Its Mexican Work](#)

[Bulletin de LUniversiti de Lyon 1896](#)

[The Works of Alexander Pope Esq Vol 7 Containing the First of His Letters](#)

[Memories for Tomorrow](#)

[Conjuring Day](#)

[The School Physiology Journal Vol 8 September 1898](#)

[The Kiss Theory Creative Problem Solving Keep It Strategically Simple a Simple Approach to Personal and Professional Development](#)

[Evaluating Urban Resilience to Climate Change A Multisector Approach \(Part 2 of 2\)](#)

[Letters to the Hon William Prescott LL D on the Free Schools of New England With Remarks Upon the Principles of Instruction](#)

[The Bothie of Toper-Na-Fuosich A Long-Vacation Pastoral](#)

[Bulletin de la Societe Archeologique de Nantes Et Du Departement de la Loire-Inferieure 1895 Vol 33](#)

[The Dental Practitioner and Advertiser Vol 24 A Quarterly Journal Devoted to the Advancement of the Dental Profession 1893](#)

[Hand-Postille Oder Christkatholische Unterweisungen Auf Alle Sonn Und Feiertage Des Ganzen Jahres](#)

[Mark Twains Library of Humor Women and Things](#)

[Teatro Vol 22 La Propia Estimacion Campo de Armino](#)

[Speculum Dioeceseos Lincolnensis Vol 1 Sub Episcopis Gul Wake Et Edm Gibson A D 1705-1723 Archdeaonries of Lincoln and Stow](#)

[Mimoires Pour Servir A LHistoire de Madame de Maintenon Et i Celle Du Siecle Passe Vol 6 Pieces Justificatives](#)

[Bulletin de la Societe Archeologique de Nantes Et Du Departement de la Loire-Inferieure 1867 Vol 7](#)

[Vingt Mois de Presidence](#)

[Laws of the State of Illinois Passed by the Twenty-First General Assembly Convened January 3 1859](#)

[Hearings Relating to H R 15626 H R 15649 H R 16613 H R 16757 H R 15018 H R 15092 H R 15229 H R 15272 H R 15336 and H R 15828](#)

[Amending the Subversive Activities Control Act of 1950 Vol 1 Hearings Before the Committee on Un-](#)

[The Southern Presbyterian Journal Vol 1 A Presbyterian Monthly Magazine Devoted to the Statement Defense and Propagation of the Gospel the Faith Which Was Once for All Delivered Unto the Saints May 1942-April 1943](#)

[Oeuvres de Theatre de Messieurs de Brueys Et de Palaprat Vol 3](#)

[The Works of Henry Fielding Esq Vol 3 of 12 With the Life of the Author](#)

[U S Small Business Administrations Business Development Programs Hearing Before the Committee on Small Business House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session Washington DC March 16 1995](#)

[Investigation of Improper Activities in the Labor or Management Field Vol 43 Hearings Before the Select Committee on Improper Activities in the Labor or Management Field Eighty-Fifth Congress Second Session](#)

[The Will to Be Well](#)

[Brandeis Review Vol 16 Fall 1995-Summer 1996](#)

[Publications of the Catholic Truth Society](#)

[Le Bon Combat](#)

[Bulletin de la Societe Linneenne de Normandie 1896 Vol 10](#)

[Iparraguirre y El Arbol de Guernica](#)

[Terra Mariae Medicus 1959](#)

[Le Compere Mathieu Ou Les Bigarures de LEsprit Humain Vol 2](#)

[Abstracts of Theses Presented by Candidates for the Masters Degree at the August Convocation 1930](#)

[The Fallacy of Cauterization Exposed or Practical Observations for Young Men Being the Results of Thirteen Years Personal Experience in European Hospital and American Private Practice in the Treatment of Spermatorrhoea and Its Concomitant Diseases](#)

[Public Officers of the Commonwealth of Massachusetts 1985-1986 Prepared and Printed Under the Authority of Section 18 of Chapter 5 of the General Laws](#)

[Restructuring HUDs Assisted Insured Multifamily Housing Portfolio Hearing Before the Subcommittee on Housing Opportunity and Community Development of the Committee on Banking Housing and Urban Affairs United States Senate One Hundred Fourth Congress](#)

[Thirty-Seventh Annual Report of the Receipts and Expenditures of the Town of Hyde Park With Reports of the Selectmen Trustees of the Public Library School Committee and Other Town Officers for the Year Ending January 31 1905](#)

[Response Au Livre de Mr Amiraut Du Regne de Mil ANS Ou de la Prosperite de LEglise](#)

[Christian Union Library July 1911-April 1913](#)

[Survey of Naphtali Vol 2 Discoursing of the Heads Proposed in the Preface of the Former](#)

[Observations Sur Le Traite de Paix Conclu a Paris Le 10 Fevrier 1763 Entre La France LEspagne Et LAngleterre Relativement Aux Interets de Ces Puissances Dans La Guerre Presente](#)

[Laws of the State of New Hampshire Passed June Session 1887](#)

[Ephemera](#)

[Man Woman Know Thyself Illustrated Treatise on Practical Psychology](#)

[Prince Contemporain Un Ferdinand Philippe DOrleans Duc DAlencon](#)

[North Carolina University Magazine 1891-1892 Vol 22](#)

[Journals of the Senate and House of Commons of the General Assembly of the State of North-Carolina at the Session of 1828-29](#)

[Twenty-Ninth Annual Report of the Municipal Government of the City of Franklin For the Financial Year 1923](#)

[Philosophe Anglois Ou Histoire de Monsieur Cleveland Fils Naturel de Cromwel Vol 3 Le Ecrite Par Lui Meme Et Traduite de LAnglois Par LAuteur Des Memoires DUn Homme de Qualite](#)

[City of Dover Annual Report of the Receipts and Expenditures for the Municipal Year 1939 Together with Department Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Third Annual Report of the Receipts and Expenditures of the City of Berlin N H for the Year Ending February 15 1900 Together with Other Annual Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[La Societe Francaise Du Xvie Siecle Au Xxe Siecle Viiiie Serie Xviiiie Et Xixe Siecles](#)

[President Clintons Community Reinvestment ACT Proposal Hearing Before the Subcommittee on Consumer Credit and Insurance of the Committee on Banking Finance and Urban Affairs House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session Febr](#)

[Histoire Du Commerce Et de la Marine En Belgique Vol 3](#)

[Seventh Annual Report of Municipal Government of City of Rochester New Hampshire For the Year Ending December 31 1898 Containing Mayors Inaugural and Reports of the Several Departments](#)

[Index 1999](#)

[Junius Vol 1](#)

[Thirteenth Annual Report of the Board of Managers of the Womans Home Missionary Society of the Methodist Episcopal Church For the Year 1893-94](#)

[Report to the 2003 General Assembly of North Carolina 2004 Session](#)

[Twenty-Second Annual Report of the Municipal Government of the City of Franklin For the Financial Year 1916](#)

[Tenth Annual Report of the Receipts and Expenditures of the City of Laconia New Hampshire for the Year Ending February 15 1903 Together with Other Annual Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Official Report of the Proceedings of the Meeting of the National Conference of United and Other Christian Churches Held at Washington D C October 16-19 1899](#)

[Twenty-Third Annual Report of the Receipts and Expenditures of the City of Laconia New Hampshire for the Year Ending February 15 1916 Together with Other Annual Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Eighty-First Annual Report of the Receipts and Expenditures of the City of Concord for the Year Ending December 31 1933 Together with Other Annual Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Annual Report of the Receipts and Expenditures for the Municipal Year 1933 Together with Department Reports and Papers Relating to the Affairs of the City](#)

[Russian Organized Crime in the United States Hearing Before the Permanent Subcommittee on Investigations of the Committee on Governmental Affairs United States Senate One Hundred Fourth Congress Second Session May 15 1996](#)

[Physicians Dentists and Druggists Directory of the New England States Comprising List of Physicians and Surgeons Dentists and Druggists Arranged Alphabetically by Post-Offices with Population of Town](#)

[Laws of the State of New Hampshire Passed January Session 1897 Legislature Convened January 6 Adjourned March 26 1897](#)

[Guide to Subversive Organizations and Publications \(and Appendixes\) Revised and Published December 1 1961 to Supersede Guide Published on January 2 1957 \(Including Index\)](#)

[A Digital Performance Right in Sound Recording ACT 1995 Hearings Before the Subcommittee on Courts and Intellectual Property of the Committee on the Judiciary House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session](#)

[Physiological Alcohol on the Human Body](#)

[Hearings Relating to H R 15626 H R 15649 H R 16613 H R 16757 H R 15018 H R 15092 H R 15229 H R 15272 H R 15336 and H R 15828 Amending the Subversive Activities Control Act of 1950 Vol 2 Appendix to Hearings Before the Comm](#)

[The Department of State Bulletin Vol 10 April-June 1944](#)

[Investigation of the Unauthorized Use of United States Passports Vol 3 Hearing Before the Committee on Un-American Activities House of Representatives Eighty-Fourth Congress Second Session](#)

[Oeuvres de Saint-Simon Et D'Enfantin Vol 1 Publiees Par Les Membres Du Conseil Institue Par Enfantin Pour L'Execution de Ses Dernieres Volontes](#)

[Proceedings of the Rhode Island Historical Society 1886-87](#)

[Geschichte Der Magyaren Vol 1 Zweite Sehr Vermehrte Und Verbesserte Auflage](#)

[Lettres Sur L'Education Du Dauphin Suivies de Lettres Au Marechal de Bellefonds Et Au Roi](#)

[Catalogue of the Library of the Royal Statistical Society 1921](#)

[Theatre de Emile Bergerat Vol 6 La Fontaine de Jouvence Petite Mere Le Combat de Cerfs](#)

---